

Frontera 2025 México-Estados Unidos: Boletín de julio de 2021

Por favor siga este [enlace](#) para leer **la versión en español** del boletín de noticias. Nota: si tiene problemas con los enlaces, desconecte su RPV.

Por favor, siga este [enlace](#) para ver el boletín en formato PDF en **inglés**. Nota: si tiene problemas con los enlaces, desconecte su VPN.

Noticias de la Oficina Fronteriza en San Diego



Quiero dar una gran y cálida bienvenida a nuestro nuevo programa, Frontera 2025, que se lanzó la primavera pasada en asociación con la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales de México (SEMARNAT). **Frontera 2025** es el quinto de una serie de esfuerzos ambientales que están implementando la EPA y sus socios del programa fronterizo. Incluye cuatro metas relacionadas con el aire, el agua, los residuos y la preparación y respuesta ante emergencias, que incluyen objetivos clave, así como principios rectores como la justicia ambiental y el cambio climático. El nuevo programa incluye a las comunidades de la región fronteriza entre México y los Estados Unidos, en una franja de 62 millas a cada lado de la frontera derivada del Acuerdo de La Paz de 1983. ¡Para obtener más información, participe en la próxima sesión informativa del 14 de julio (ver calendario)!

El 28 de junio se dio a conocer **[la primera solicitud de propuestas](#)** (RFP, sus siglas en inglés) para proyectos (oportunidad de subvención) lanzada en coordinación con el Banco de Desarrollo de América del Norte y cierra el 2 de agosto a las 5:00 p.m. hora del Pacífico. La solicitud de propuestas incluye temas en todos los objetivos de Frontera 2025, además de **[la justicia ambiental y el cambio climático](#)** (en inglés). El 15 de julio tendremos nuestra sesión final de seminario web del RFP y responderemos preguntas para aquellos interesados en aplicar o conocer más detalles. Consulte la sección RFP a continuación para obtener más información.

Un agradecimiento especial a todos nuestros colaboradores con Frontera 2020 para que éste fuera un programa exitoso. Obtenga más información sobre los proyectos de la Frontera 2020 recientemente cerrados y consulte nuestro **[Reporte de cierre de logros del Program 2020 \(primavera de 2021\)](#)**. El informe destaca proyectos como la mitigación del cambio climático, la reducción de la contaminación del agua, la mejora de los sitios de desechos y la respuesta a las emergencias ambientales en las ciudades fronterizas. Esperamos continuar la colaboración con nuestros socios y formar nuevas asociaciones al iniciar Frontera 2025.

Manténgase fresco y seguro este verano,

Melissa Dimas

Directora de la Oficina Fronteriza de San Diego

Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos

Próximas reuniones y seminarios web

Únase a los socios del programa EPA y Frontera 2025 en próximas reuniones en la región fronteriza. Todas las reuniones por el momento son virtuales debido a los desafíos del COVID-19 e incluirán interpretación simultánea en español e inglés. Consulte el calendario de Frontera 2025 para obtener más información y actualizaciones de reuniones:

<https://www.epa.gov/usmexicoborder/region-9-calendar>

Reunión Virtual del Programa Frontera 2025

- 14 de julio de 9:00 a.m. a 10:00 a.m. (PST)
- <https://usepa.zoomgov.com/meeting/register/vJltf-CvqzguGDBmdfPYLyuSvtwsKouaUu8>

Taller virtual de RFP y seminario web 2

- 15 de julio de 5:00 p.m. a 7:30 p.m. (PST)

México-Estados Unidos Reunión del Grupo de Trabajo del Objetivo 4 (sesión cerrada)

- 28 de julio de 9:00 a.m. 12:00 p.m. (PST)

Reunión del Grupo de Trabajo sobre Calidad del Aire- Tijuana-San Diego

- 22 de julio de 10:00 a.m. a 12:00 p.m. (PST)

Aire saludable en interiores y exteriores: información útil de la EPA para las comunidades fronterizas entre Estados Unidos y México

- 12 de agosto, 12:00 a 1:00 p.m. (PST)

Frontera 2025 destaca a: André Villaseñor - U.S. EPA



André Villaseñor, empleado de la Región 9 de EPA, se une a nosotros como el nuevo líder del Grupo de Trabajo de Residuos. Con sede en la Oficina de Campo del Sur de California, ha cumplido con la misión de EPA desde 2005. Con fluidez en español después de años de vivir en Chile, Ecuador y España, André ha acumulado experiencia en la gestión sostenible de materiales, con énfasis en la prevención, recuperación y reciclaje de residuos alimentarios, dada su participación de años en el Desafío de Recuperación de Alimentos y el Programa de Gestión Sostenible de Alimentos de EPA. Antes de EPA, André sirvió en el Cuerpo de Paz de los Estados Unidos en las zonas rurales de Ecuador, como especialista en conversación

de recursos naturales. También trabajó como Oficial de Cumplimiento Ambiental en la Oficina de Transporte Metropolitano del Condado de Los Ángeles. André tiene maestrías en Ciencias Ambientales y en Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal de Nueva York y la Universidad de Syracuse, respectivamente.

Caso de estudio: Llantas de desecho en Baja California



Llantas de desecho

El gobierno de Baja California realiza esfuerzos para minimizar los efectos adversos del manejo de las llantas de desecho que se generan en Baja California. El gobierno federal, a través de la Secretaría de Economía, autoriza la importación de 800,000 llantas usadas de los Estados Unidos a Baja California cada año. En 2020, debido al efecto de la pandemia de COVID-19, no se alcanzó a importar toda la cuota; sin embargo, la proliferación de llantas que no se manejan adecuadamente es evidente. Se estima que por cada llanta importada legalmente, puede ingresar otra de manera informal o ilegal. En los últimos años sólo dos empresas han sido autorizadas para el manejo adecuado de llantas: Cemex en Ensenada y Geocycle e Mexicali. La mayor incertidumbre radica en la falta de financiación para la infraestructura de manejo y proceso de llantas.



*Un establecimiento de vehículos chatarra en Nogales, Sonora.
Foto por el H. Ayuntamiento de Nogales, Sonora.*

El ayuntamiento de Nogales, Sonora, en colaboración con la Secretaría de Desarrollo Urbano y Ecología, está cerca de completar en agosto 2021 una subvención de capacitación para el manejo de vehículos chatarra/desechos (VfVU por sus siglas en español) iniciada en febrero de 2020. El grupo de trabajo continuó su progreso en la inspección y auditoría de los establecimientos de vehículos chatarra para las técnicas más apropiadas, tales como el almacenamiento adecuado de los vehículos, lo que permite un acceso fácil y seguro por parte del personal que trabaja en el sitio y las medidas para prevenir o remediar los derrames accidentales de los fluidos provenientes de los VfVU. En algunos casos, las inspecciones revelaron un almacenamiento inadecuado de llantas usadas y baterías de automóviles.

El concesionario luego capturó los datos de inspección en gráficos basados en la web, que muestran qué porcentaje de los sitios inspeccionados poseen una licencia ambiental completa (el 13% lo hace), así como el porcentaje (más del 95%) de sitios con contaminación del suelo por residuos líquidos vehiculares. Esta subvención demuestra que aún falta mucho trabajo en la capacitación y en el cumplimiento con las pautas de seguridad ambiental y de salud humana.

Si tiene preguntas contacte a Adriana Guerrero – Municipio de Nogales, Sonora (adriana.guerrero@nogalessonora.gob.mx) o André Villaseñor en Villasenor.andre@epa.gov

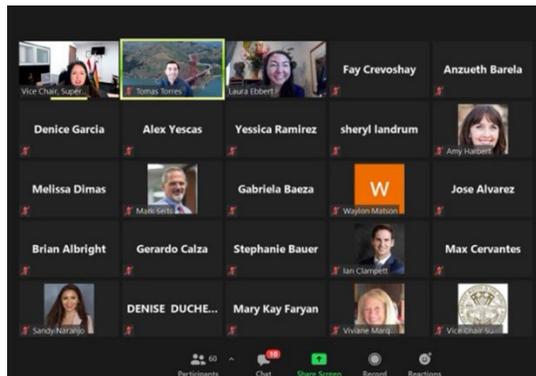
Foro de organizaciones sin fines de lucro



El 12 de mayo el Programa Ambiental Fronterizo entre México y los Estados Unidos organizó un foro, en español e inglés, de organizaciones sin fines de lucro, para más de 60 participantes. Los objetivos del foro fueron reconocer el papel integral de las ONG y el mundo académico en el avance de la salud pública y la protección del medio ambiente en la región fronteriza; compartir información sobre el papel de la comunicación en proyectos de programas anteriores y compartir perspectivas sobre formas

de amplificar y aprovechar las actividades de las ONG y fortalecer la participación de la comunidad en el futuro, para mejorar los resultados generales de los programas fronterizos. Los asistentes discutieron el conocimiento y las prácticas de comunicación, participaron en sesiones de trabajo para facilitar las discusiones en grupos pequeños y grandes. Sobre la base de las respuestas, el 100 % de los participantes en la encuesta afirmaron su interés en participar en futuros eventos similares, y más del 50% declararon interés en participar como oradores.

EPA participa como presentador en reunión del Equipo de Trabajo sobre Justicia Ambiental del Condado Sur



El Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental (EJ, sus siglas en inglés) del Condado Sur inició su primera reunión el 21 de junio de 2021. EPA asumió un papel de liderazgo en la discusión de su compromiso con los problemas de EJ a lo largo de la frontera entre México y los Estados Unidos. Laura Ebbert, de la División tribal, intergubernamental, y de política, hizo una breve descripción de la historia continuada de trabajo y asociación de la EPA, destacando las subvenciones *para la resolución de problemas colaborativos de EJ Small y EJ Collaborative Problem-Solving* este año, y el nuevo marco binacional para el Programa Frontera 2025. Tomás

Torres, de la División de Agua, proporcionó una breve, pero completa descripción del proceso de selección de proyectos USMCA de la EPA, que actualmente se lleva a cabo en la región del Valle del Río de Tijuana. El grupo de trabajo se reunirá periódicamente y Gaby Baeza-Castañeda de la División de Agua servirá como representante de la EPA. Para obtener más información, comuníquese con baeza-castaneda.gabriela@epa.gov.

Taller DTSC/EPA sobre residuos peligrosos transfronterizos

La Región 9 de la EPA colaboró con el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC, por sus siglas en inglés) para organizar el pasado 22 de junio un taller virtual sobre el manejo y el transporte de desechos peligrosos a través de la frontera entre México y los Estados Unidos). Al taller asistieron 45 personas, incluidos transportadores, agentes de aduanas, empleados de gobierno, recicladores, conductores de camiones y más. Los participantes en el taller aprendieron sobre la importación/exportación de vehículos chatarra y piezas automotrices usadas, revisión de documentos, reconocimiento de consentimiento de desechos peligrosos de RCRA, restricciones de desecho en terrenos, manifiestos de transporte de desechos peligrosos, seguro de responsabilidad civil y notificación de desechos peligrosos a la EPA.

Carlo Rodríguez, científico ambiental supervisor de la División de Cumplimiento y Respuesta a Emergencias de DTSC, con sede en San Diego, facilitó el taller que contó con interpretado en español e inglés. La nueva directora de la Oficina Fronteriza de San Diego de la EPA, Melissa Dimas, ofreció una visión general del programa Frontera 2025 recientemente lanzado y los aspectos más destacados del anterior programa Frontera 2020. Los oradores técnicos fueron Carlos Padilla de DTSC y Noelle Wondergem. El taller se completó con una sólida sesión de preguntas y respuestas. Se espera un taller de seguimiento en el otoño, con la participación de contrapartes mexicanas DTSC/EPA.

Oportunidades de subvención

La Oficina de la Región 9 de USEPA., en coordinación con el Banco de Desarrollo de América del Norte (BDAN), se complace en anunciar una Solicitud de Propuestas (RFP, por sus siglas en inglés) para proyectos en la región fronteriza entre Sonora y Arizona y Baja California, California (62 millas a ambos lados de la frontera entre México y los Estados Unidos). Los proyectos seleccionados bajo esta RFP cumplirán con las metas, objetivos y principios rectores del Programa Ambiental Frontera 2025 entre México y los Estados Unidos, cuya misión es proteger el medio ambiente y la salud pública en la región fronteriza entre México y los Estados Unidos, de acuerdo con los principios del desarrollo sostenible: <https://www.epa.gov/usmexicoborder/marco-del-programa-frontera-2025>

El período de solicitud de RFP se abrió el 28 de junio de 2021 y se cerrará el 02 de agosto de **2021 a las 5:00 p.m (hora del Pacífico)**. Para más información, haga clic en el siguiente enlace: [Solicitud de Propuestas de Frontera 2025 en español](#). Si tiene alguna pregunta con respecto a la solicitud de propuestas, comuníquese con Jorge Hernández en jhernandez@nadb.org.

Está invitado a asistir a un seminario web informativo sobre la RFP 2021. El webinar será vía Zoom el **jueves 15 de julio de 2021 de 17:00 a 19:30 (HORA DEL PACÍFICO)**. Se proporcionará interpretación simultánea (en español e inglés).

Por favor regístrese con anticipación en [el Registro del Webinar - Zoom](#). ¡Esperamos que pueda unirse a nosotros para esta nueva oportunidad de subvención de financiamiento! Tenga en cuenta que el *power point* bilingüe se ha publicado de la sesión anterior como un recurso.

Manténgase conectado

[Epa Frontera 2025](#)
[SEMARNAT: Frontera 2025](#)
[Calendario de la Región 6 de la EPA](#)
[Calendario de la Región 9 de la EPA](#)
[Banco de Desarrollo de América del Norte](#)

SÍGUENOS

